



## INFORMATIVA ALLE PARTI INTERESSATE, AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO UE 2016/679 – TRATTAMENTO DATI NEI PROCEDIMENTI DI MEDIAZIONE EX D.LGS. 28/2010

Con la presente Le sono fornite tutte le informazioni previste dagli articoli 13 e 14 GDPR in merito al trattamento dei Suoi dati personali nell'ambito del procedimento di mediazione avviato innanzi l'Organismo di mediazione istituito presso la Camera di Commercio Venezia Giulia.

### 1. Titolare del trattamento e responsabile della protezione dei dati

I contitolari del trattamento, ai sensi dell'art. 26 del GDPR, sono:

- Camera di Commercio Venezia Giulia, con sede a Trieste, piazza della Borsa 14, tel. 040 670 1111, PEC: [cciaa@pec.vg.camcom.it](mailto:cciaa@pec.vg.camcom.it) ;
- il Mediatore designato, incaricato di assistere le parti nella composizione della loro controversia, il cui nominativo sarà comunicato dalla Camera di Commercio alle parti stesse.

Il contenuto essenziale dell'Accordo di contitolarità sarà messo a disposizione delle Parti mediante pubblicazione nel sito internet istituzionale della Camera di Commercio Venezia Giulia.

Presso la Camera di Commercio Venezia Giulia opera il Responsabile della Protezione dei Dati (RPD/DPO), designato ai sensi dell'art. 37 del GDPR, contattabile all'indirizzo indicato al punto 9.2 della presente Informativa.

Ove sia stato designato, i contatti del Responsabile della Protezione dei Dati (RPD/DPO) del Mediatore verranno comunicati dallo stesso in occasione del primo incontro di mediazione.

### 2. Finalita', base giuridica, dati trattati e modalita' del trattamento

#### 2.1. Finalità e base giuridica del trattamento

I dati raccolti in fase di avvio e durante il procedimento di mediazione saranno trattati per le seguenti finalità:

- a) dar corso alla richiesta di mediazione delle parti interessate;
- b) assicurare la corretta erogazione del servizio, mediante la gestione delle relative fasi del procedimento di mediazione in ottemperanza alla vigente normativa e secondo quanto previsto dal Regolamento di Mediazione della Camera di Commercio;
- c) adempiere ai conseguenti e correlati obblighi di legge amministrativi, contabili, o fiscali;
- d) effettuare tutte le necessarie comunicazioni, interne ed esterne, secondo quanto indicato, in questa Informativa, al successivo punto 4.

Lo svolgimento della procedura di mediazione può comportare oltre al trattamento di dati c.d. comuni, anche il trattamento di dati personali particolari e/o relativi a condanne penali e reati (di cui agli artt. 9 e 10 del GDPR).

I dati sono trattati nell'esecuzione di un compito di interesse pubblico e nell'adempimento di obblighi di legge definiti dalla disciplina in materia di mediazione civile e commerciale di cui al D. Lgs. n. 28/2010 e ss.mm.ii., al nel D.M. n. 180/2010 e ss.mm.ii.

La base giuridica del trattamento è quindi rinvenibile nell'art. 6, par. 1, lett. c) ed e), del GDPR-per i dati comuni; dall'art. 9 par. 2 lett. g) GDPR per particolari categorie di dati; dall'art. 10 GDPR per dati relativi a condanne penali e reati, che rinvia all'esecuzione di un compito di interesse pubblico (art. 6 par. 1 lettera e) RGPD) e all'adempimento di un obbligo di legge (art. 6 par. 1 lettera c) RGPD).

#### 2.2. Modalità del trattamento

I dati personali sono trattati con modalità cartacee, con l'ausilio di strumenti elettronici e/o tramite piattaforme telematiche del sistema camerale ovvero di terzi.



Ove le Parti vi abbiano acconsentito, le sedute di mediazione possono svolgersi da remoto mediante piattaforme di web conference. In tale ultimo caso, per la partecipazione da remoto si richiede l'attivazione di webcam e microfono, al fine di una corretta identificazione dei partecipanti. Alla stanza virtuale dedicata sarà possibile accedere solo previa ammissione da parte della Segreteria dell'Organismo di Mediazione. Le sessioni non saranno in alcun modo registrate.

Tutti i trattamenti sono effettuati con modalità tali da garantire la sicurezza e la riservatezza richiesta dalle disposizioni vigenti in materia, nonché il rispetto dei principi applicabili al trattamento dei dati personali previsti dall'art. 5 del GDPR.

### **2.3 Fonte dei Dati Personalni**

Si fa presente che i Contitolari possono trattare dati personali non raccolti direttamente presso l'interessato ma acquisiti da terzi e, in particolare, dalle Parti della mediazione.

### **3. Autorizzati e responsabili del trattamento**

I dati personali sono trattati da personale dipendente e/o collaboratori dei Contitolari del trattamento previamente autorizzati ed appositamente istruiti e formati.

I Contitolari, per l'effettuazione dei trattamenti possono, disgiuntamente o congiuntamente, utilizzare persone fisiche e/o società terze designate Responsabili esterni del trattamento, ai sensi dell'art. 28 del GDPR che operano per loro conto e soltanto su loro istruzioni documentate.

In particolare, per il trattamento informatizzato dei dati Camera di Commercio si avvale del supporto del proprio Responsabile del trattamento InfoCamere S.C.p.A., il quale ha facoltà di appoggiarsi ad ulteriori, propri Responsabili del trattamento.

### **4. Destinatari**

Per ragioni connesse al perseguimento delle finalità indicate al punto 2 della presente informativa, i Suoi dati potranno essere comunicati anche alle seguenti categorie di destinatari:

- a) controparte/i della procedura di mediazione e i rispettivi legali e/o consulenti (anche in caso di esercizio del diritto di accesso in momento successivo alla chiusura del procedimento);
- b) Consulenti tecnici di mediazione (CTM);
- c) Notaio per gli adempimenti connessi alla sottoscrizione di accordi di mediazione aventi ad oggetto diritti di cui all'art. 2643 c.c.;
- d) Mediatori per lo svolgimento dei tirocini previsti dalla normativa;
- e) Responsabile del Registro degli Organismi di Mediazione presso il Ministero della Giustizia;
- f) Istituto cassiere (limitatamente ai dati necessari per il pagamento);
- g) PagoPA (limitatamente ai dati necessari per il pagamento);
- h) Agenzia delle Entrate per l'adempimento degli obblighi di natura fiscale e per le richieste di gratuito patrocinio;
- i) Compagnia assicurativa in caso di apertura sinistro.

I dati non saranno oggetto di diffusione.

### **5. Trasferimento dei dati in paesi non appartenenti all'unione europea o ad organizzazioni internazionali**

I Contitolari possono avvalersi, anche per il tramite dei propri Responsabili, di società di servizi IT e di comunicazioni telematiche, in particolare di posta elettronica e di *web conference*, che potrebbero collocare o far transitare i dati anche in Paesi non appartenenti allo Spazio Economico Europeo.

Al fine di garantire un adeguato livello di protezione dei dati personali, queste Società possono attuare il trasferimento solo verso Paesi (o settori di questi) che sono stati oggetto di apposite



decisioni di adeguatezza adottate dalla Commissione europea, oppure sulla base di Clausole Contrattuali Standard approvate dalla Commissione stessa.

Con specifico riferimento agli Stati Uniti d'America, l'eventuale trasferimento di dati in tale Paese viene effettuato esclusivamente verso società certificate ai sensi del "Data Privacy Framework" che ha sostituito il precedente "*Privacy Shield*", quando sono coinvolte nel trattamento imprese statunitensi.

## 6. Natura e conferimento dei dati

Il conferimento dei dati qualificati come obbligatori nella modulistica predisposta dalla Camera di Commercio è necessario per il corretto avvio e prosieguo della procedura di mediazione. L'eventuale rifiuto a conferire tali dati comporterà l'impossibilità di attivare o proseguire la procedura di mediazione. Ove il mediatore non sia messo a conoscenza di alcune informazioni (seppur facoltative e/o di dettaglio) relative alla controversia oggetto del procedimento, ciò potrebbe influire sull'esito della procedura.

## 7. Inesistenza di una profilazione ovvero di un processo decisionale automatizzato

Per i procedimenti inerenti alla mediazione di cui alla presente Informativa, Camera di Commercio Venezia Giulia e il Mediatore designato non effettuano alcuna attività di profilazione degli interessati né adottano un processo decisionale automatizzato, ai sensi dell'art. 22, parr. 1 e 4, del GDPR.

## 8. Periodo di conservazione

I dati personali relativi al servizio di mediazione saranno conservati per i 10 anni successivi al termine della procedura. Decorso detto termine saranno definitivamente cancellati, ovvero anonimizzati per esigenze di natura statistica. Sono fatti salvi gli eventuali ulteriori obblighi di conservazione disposti da norme di legge.

## 9. Tutela dei diritti e modalità del loro esercizio

### 9.1. Diritti degli interessati

All'interessato è garantito l'esercizio dei diritti riconosciuti dagli artt. 15-22 del GDPR.

In particolare, è garantito, secondo le modalità e nei limiti previsti dalla vigente normativa, l'esercizio dei seguenti diritti:

- il diritto di conoscere se i Contitolari hanno in corso trattamenti di dati personali che la riguardano e, in tal caso, di avere accesso ai dati oggetto del trattamento e a tutte le informazioni a questo relative;
- il diritto alla rettifica dei dati personali inesatti che la riguardano e/o all'integrazione di quelli incompleti;
- il diritto alla cancellazione dei dati personali che la riguardano;
- il diritto alla limitazione del trattamento;
- il diritto di opporsi al trattamento.

### 9.2. Modalità per l'esercizio dei diritti

Fermo restando che l'interessato può esercitare i propri diritti presso ciascuno dei Contitolari, le richieste dell'interessato vanno rivolte, preferibilmente, alla Camera di Commercio Venezia Giulia, designata quale "punto di contatto" (a mezzo pec [cciaa@pec.camcom.it](mailto:cciaa@pec.camcom.it)). o posta elettronica ordinaria [cciaa@vg.camcom.it](mailto:cciaa@vg.camcom.it)) o al suo Responsabile per la protezione dei dati (a mezzo posta elettronica ordinaria [dpo@vg.camcom.it](mailto:dpo@vg.camcom.it)).



CAMERA DI COMMERCIO  
VENEZIA GIULIA  
TRIESTE GORIZIA

All'interessato è inoltre riconosciuto il diritto di presentare un reclamo all'Autorità di controllo (che per l'Italia è il Garante per la protezione dei dati personali) ex art. 77 del GDPR, secondo le modalità previste dall'Autorità stessa (in <https://www.garanteprivacy.it>), ovvero, ex art. 79 del GDPR, adire le opportune sedi giudiziarie.

*La presente informativa è stata aggiornata a dicembre 2025*